Cisco Webex **Room USB**

Installation Guide

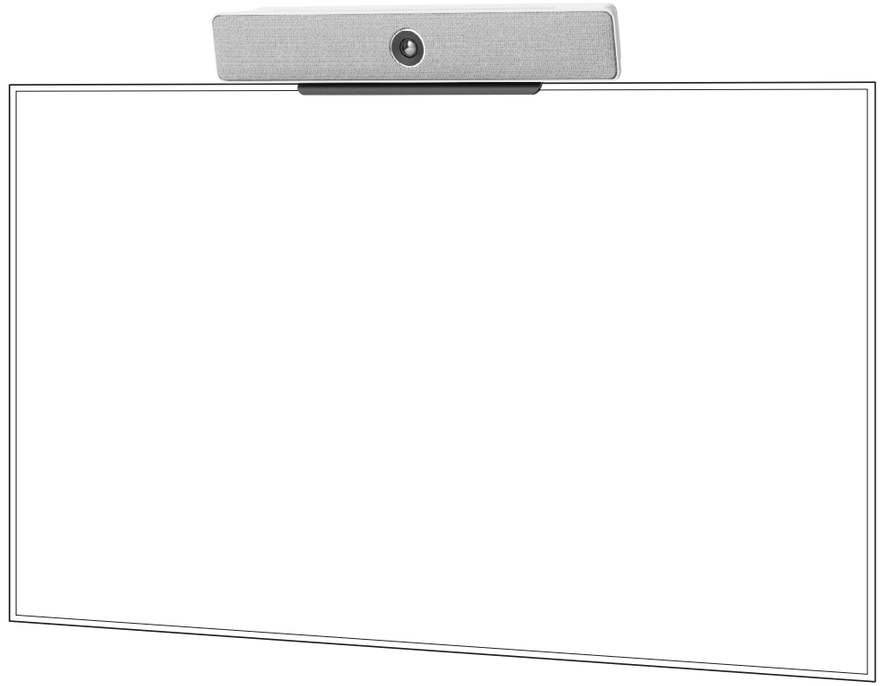
FR Guide d'installation

DE Installationshandbuch

IT Guida per l'installazione

ES Guía de instalación

PT Manual de Instalação



WARNING Do not to cover the mediabar

To prevent overheating, the mediabar should not be covered or placed in a niche.

ATTENTION à ne pas couvrir la mediabar

Pour éviter toute surchauffe, la mediabar ne doit pas être couverte ou placée dans une alcôve.

WARNUNG: Die Medienleiste darf nicht verdeckt werden

Um ein Überhitzen zu vermeiden, darf die Medienleiste nicht abgedeckt oder in einer Nische aufgestellt werden.

ATTENZIONE Non coprire la barra multimediale

Per evitare il surriscaldamento, la barra multimediale non deve essere coperta o posta in una nicchia.

ADVERTENCIA No cubra la barra multimedia

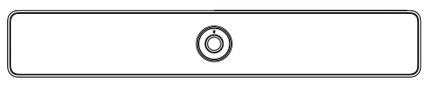
Para evitar el sobrecalentamiento, la barra multimedia no debe cubrirse ni colocarse en un hueco.

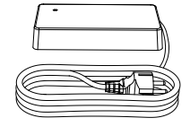
AVISO Não cobrir a barra multimédia

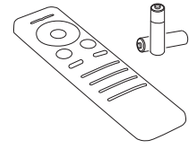
Para evitar o sobreaquecimento, não deve cobrir a barra multimédia nem colocá-la num nicho.

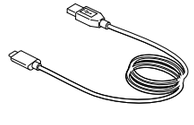
What's in the box

Composants fournis / Verpackungsinhalt / Contenuto della confezione / Descripción general de los pasos / Conteúdo da caixa

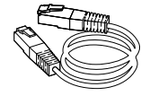




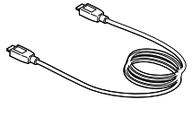




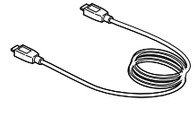
4 m / 13.1 ft



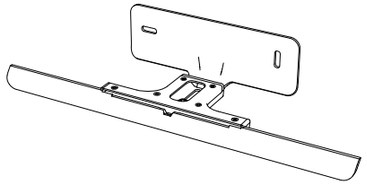
5 m / 16.4 ft

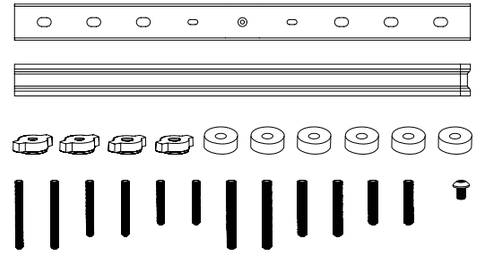


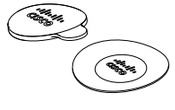
4 m / 13.1 ft



1.5 m / 4.9 ft









Mounting recommendations

Conseils pour le montage / Montage-Empfehlungen / Consigli di montaggio / Recomendaciones de montaje / Recomendações de montagem

The Room USB is made for huddle spaces and small rooms. We recommend using a maximum 55 inch screen.

The camera lens should be at 112-183 cm (44”-72”) height.

You can mount the Room USB on the wall or directly on the screen. In both cases, you can mount it above or below the screen.

Le système Room USB est fait pour les espaces de travail et salles de réunion de taille restreinte. Nous vous recommandons d’utiliser un écran d’une taille maximale de 55 pouces (140 cm).

L’objectif de la caméra doit être à une hauteur de 112-183 cm.

Le Room USB peut être fixé au mur ou directement à l’écran. Dans les deux cas, le Room USB peut être monté au dessus ou en dessous de l’écran.

Das Room USB ist für kleine Konferenzräume gedacht. Wir empfehlen einen maximal 55 Zoll großen Bildschirm.

Das Kameraobjektiv sollte 112-183 cm hoch sein.

Sie können das Room USB an der Wand oder direkt am Bildschirm befestigen. In beiden Fällen können Sie es über oder unter dem Bildschirm anbringen.

Il Room USB è pensato per spazi raccolti e sale di piccole dimensioni. Consigliamo di utilizzare uno schermo non più grande di 55 pollici.

L’obiettivo della fotocamera deve essere ad un’altezza di 112-183 cm.

È possibile montare il Room USB sulla parete o direttamente sullo schermo. In entrambi i casi, è possibile montarlo sopra o sotto lo schermo.

Room USB se ha creado para espacios de reunión y habitaciones pequeñas. Recomendamos utilizar una pantalla de 55 pulgadas como máximo.

La lente de la cámara debe tener una altura de 112-183 cm.

Puede instalar Room USB en la pared o directamente en la pantalla. En ambos casos, se puede instalar encima o debajo de la pantalla.

O Room USB foi concebido para espaços informais e salas pequenas. Recomenda-se a utilização de um ecrã com um máximo de 55 polegadas.

A lente da câmera deve estar na altura de 112-183 cm.

Pode montar o Room USB na parede ou diretamente no ecrã. Em ambos os casos, pode montar acima ou abaixo do ecrã.

Steps overview

Présentation des étapes / Überblick – Arbeitsschritte / Procedura generale / Descripción general de los pasos / Descrição geral dos passos

1. Select mounting option

Sélectionnez l’option de montage / Montageoption auswählen / Seleziona l’opzione di montaggio / Seleccionar opción de montaje / Selecione a opção de montagem

A: Wall mounting

Fixation murale / Wandhalterung / Montaggio a parete / Montaje en pared / Montagem na parede

Page / Page / Seite / Pagina / Página / Página
8-11

B: Screen mounting

Fixation à l’écran / Bildschirm-Montage / Montaggio dello schermo / Soporte de la pantalla / Montagem no ecrã

Page / Page / Seite / Pagina / Página / Página
12-21

2. Connect cables

Connectez les câbles / Anschließen der Kabel / Collegare i cavi / Conecte los cables / Ligue os cabos

Page / Page / Seite / Pagina / Página / Página
22-23

3. Adjust camera angle

Ajustez l’inclinaison de la caméra / Anpassen des Neigungswinkels der Kamera / Regolare l’angolo di inclinazione della videocamera / Ajuste el ángulo de inclinación de la cámara / Ajuste do ângulo de inclinação da câmara

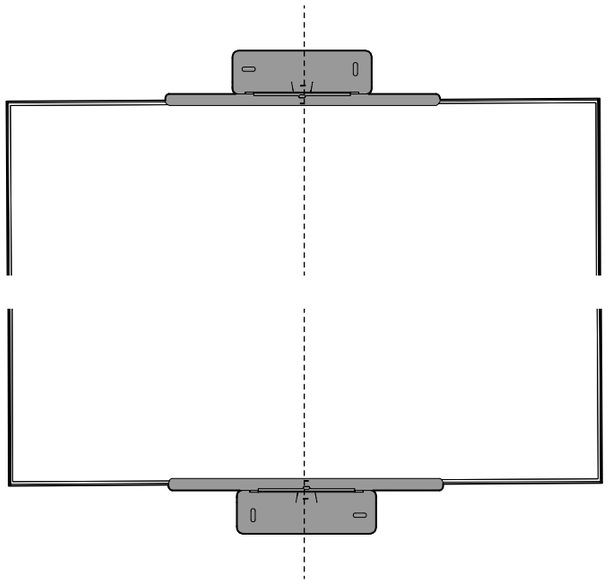
Page / Page / Seite / Pagina / Página / Página
24

1 A. Wall mounting

Fixation murale / Wandhalterung / Montaggio a parete / Montaje en pared / Montagem na parede

Go to Step 1 B if you want to mount the mediabar directly on the screen.

Passez à l'étape 1 B pour fixer la mediabar directement à l'écran. / Gehen Sie zu Schritt 1 B, wenn Sie die Medienleiste direkt auf dem Bildschirm montieren möchten. / Andare al passaggio 1 B se si desidera montare la barra multimediale direttamente sullo schermo. / Si quiere montar la barra multimedia directamente en la pantalla, vaya al paso 1 B. / Avance para o Passo 1 B se pretender montar a barra multimédia diretamente no ecrã.



Due to the size and mass of this product, it is important that the wall-mounted system is safely installed according to these installation instructions.

The wall and mounting hardware must be able to safely support the product.

The wall-mounted system must be installed by qualified personnel, in accordance with state and local building regulations.

En raison de la taille et du poids de ce produit, il est important que le système fixé au mur soit installé de manière sécurisée, conformément à ces instructions d'installation.

Le mur et le matériel de montage doivent pouvoir supporter le produit en toute sécurité.

Le système de fixation mural doit être installé par du personnel formé, conformément aux codes de construction national provincial et municipal.

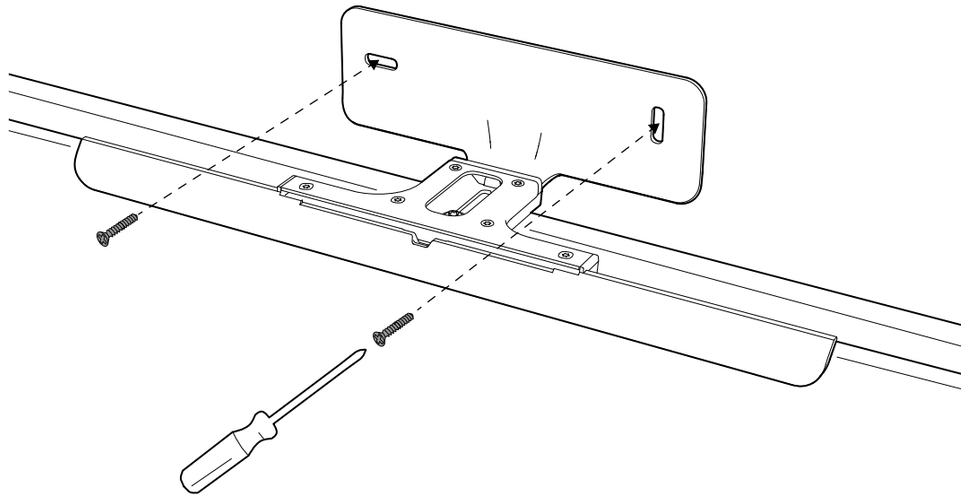
Aufgrund von Größe und Gewicht dieses Produkts ist es wichtig, dass das System für die Wandmontage der Installationsanleitung entsprechend sicher installiert wird.

Das Wand- und Montagezubehör muss das Produkt auf sichere Weise befestigen.

Das System für die Wandmontage muss gemäß den staatlichen und örtlichen Bauvorschriften von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden.

Fasten the wall mount.

Fixez le support mural. / Befestigen der Wandhalterung. / Fissare il supporto a parete. / Fije el soporte de montaje en pared. / Apertar o suporte de parede.



A causa delle dimensioni e del peso di questo prodotto, è importante che il sistema a parete sia installato in condizioni di sicurezza seguendo le presenti istruzioni di installazione.

La parete e il materiale di montaggio devono essere in grado di sostenere il prodotto in condizioni di sicurezza.

Il sistema a parete deve essere installato da personale qualificato in conformità alle norme nazionali e locali.

Debido al tamaño y volumen del producto, es importante que el sistema de montaje en pared se instale de forma segura según estas instrucciones.

La pared y el hardware de montaje deben ofrecer seguridad para la instalación del producto.

El sistema de montaje en pared debe ser instalado por personal cualificado, de acuerdo con las normativas estatales y locales de construcción.

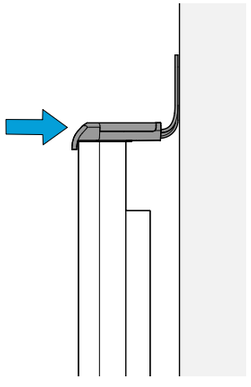
Devido à dimensão e ao peso deste produto, é importante que o sistema montado na parede seja instalado de modo seguro de acordo com estas instruções de instalação.

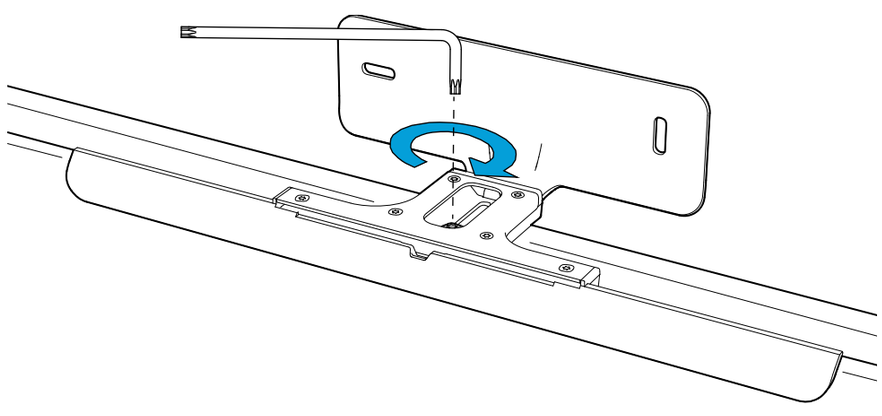
O hardware de parede e montagem deve ser capaz de suportar o produto de forma segura.

O sistema montado na parede deve ser instalado por pessoal qualificado, em conformidade com as regulamentações de construção estatais e locais.

Adjust the position and tighten the screw on the top.

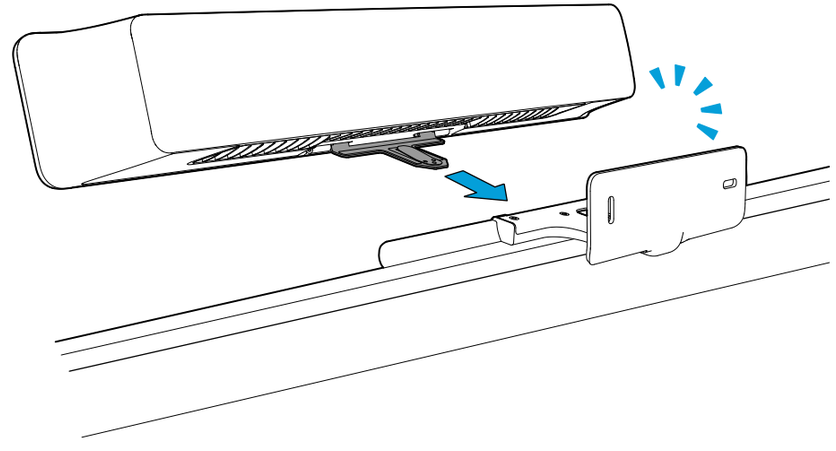
Ajustez la position et serrez la vis du dessus. / Passen Sie die Position an und ziehen Sie die Schraube oben fest. / Regolare la posizione e serrare la vite nella parte superiore. / Ajuste la posición y apriete el tornillo de la parte superior. / Ajuste a posição e aperte o parafuso na parte superior.





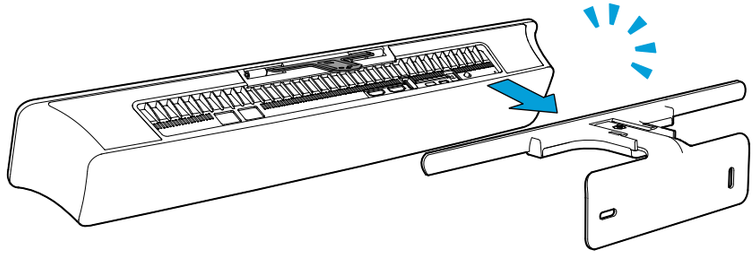
Place the mediabar.

Placez la mediabar. / Platzieren Sie die Medienleiste. / Posizionare la barra multimediale / Coloque la barra multimedia. / Coloque a barra multimédia.



Flip to place below the screen.

Faites pivoter la barre pour la faire passer sous l'écran. / Zur Platzierung unterhalb des Bildschirms drehen Sie sie um. / Capovolgere la barra multimediale per effettuare l'installazione sotto lo schermo. / Voltear para colocarlo debajo de la pantalla. / Inverta a posição para colocar por baixo do ecrã.

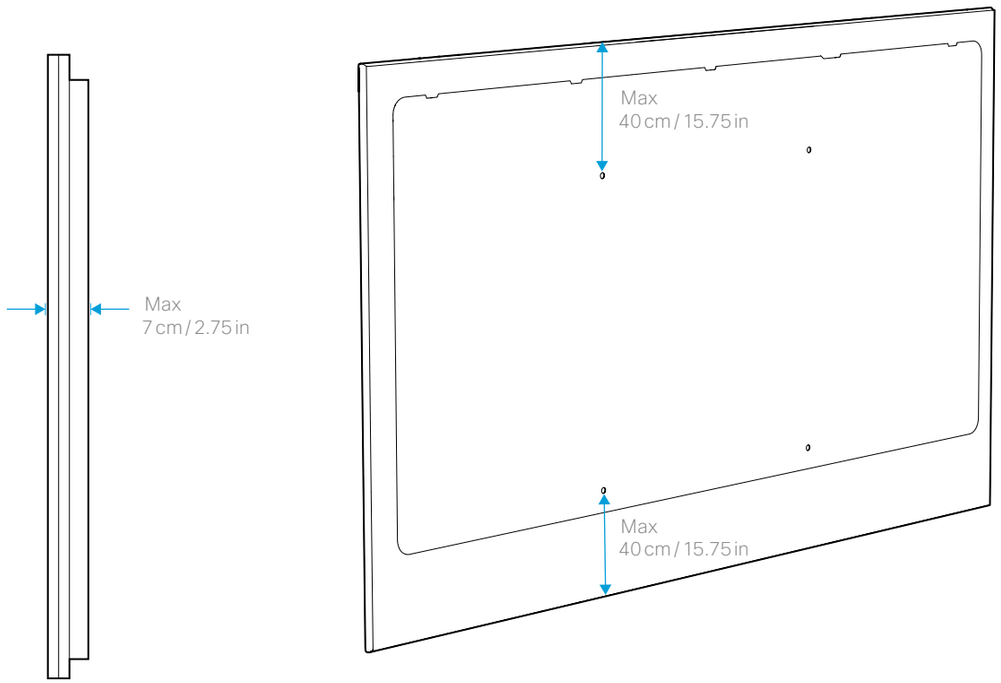


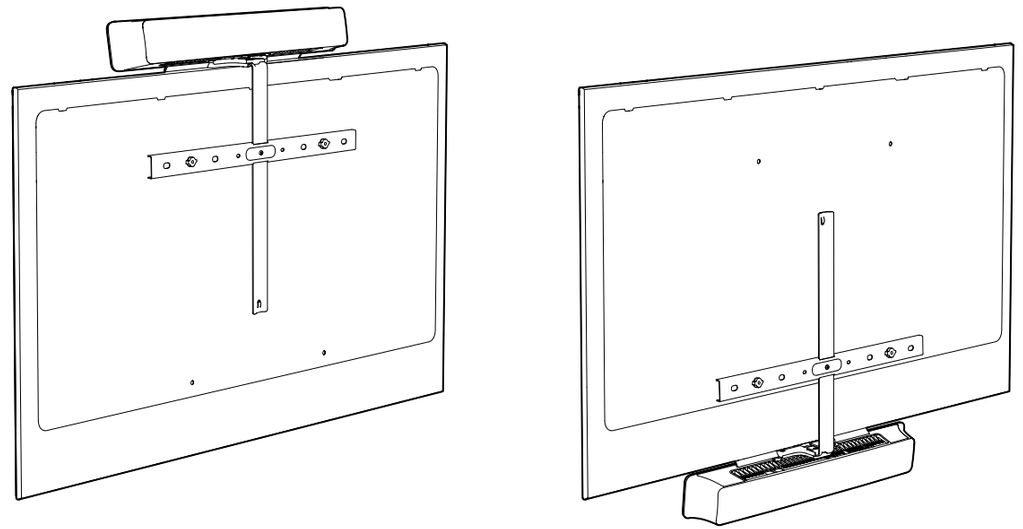
1 B. Screen mounting

Fixation à l'écran / Bildschirm-Montage / Montaggio dello schermo / Soporte de la pantalla / Montagem no ecrã

Go directly to Step 2 if you have mounted the mediabar on the wall.

Passez directement à l'étape 2 si vous avez fixé la mediabar au mur. / Gehen Sie direkt zu Schritt 2, wenn Sie die Medienleiste an der Wand angebracht haben. / Se la barra multimediale è già montata sulla parete, andare direttamente al passaggio 2. / Si ha montado la barra multimedia en la pared, vaya directamente al paso 2. / Avance diretamente para o Passo 2 se tiver montado a barra multimédia na parede.





If your screen is mounted on a standard VESA mount, you can place the screen mount of the mediabar between the screen and the VESA screen mount.

Si l'écran est monté sur un support VESA standard, la fixation à l'écran de la mediabar peut être placé entre l'écran et la fixation à l'écran VESA.

Wenn Ihr Bildschirm mit einer standardmäßigen VESA-Befestigung angebracht ist, können Sie die Bildschirmbefestigung der Medienleiste zwischen dem Bildschirm und der VESA Bildschirmbefestigung anbringen.

Se lo schermo è montato su un supporto VESA standard, è possibile posizionare il supporto schermo della barra multimediale tra lo schermo e il supporto VESA.

Si la pantalla está montada en un soporte VESA estándar, puede colocar el soporte de la pantalla de la barra multimedia entre la pantalla y el soporte de la pantalla VESA.

Se o ecrã estiver montado num suporte VESA padrão, pode colocar o suporte de ecrã da barra multimédia entre o ecrã e o suporte de ecrã VESA.

Using the screen mount may change central gravity of the screen. Check the stability after mounting the Room USB. If not stable, the screen should be wall mounted.

Si vous utilisez le support d'écran, cela peut changer le centre de gravité de l'écran. Contrôlez la stabilité de l'ensemble après le montage du système Room USB. Si le système n'est pas stable, l'écran doit être fixé au mur.

Durch die Bildschirmhalterung kann sich der Schwerpunkt des Bildschirms ändern. Überprüfen Sie die Stabilität nach der Montage des Room USB. Bei Stabilitätsproblemen sollte der Bildschirm an der Wand angebracht werden.

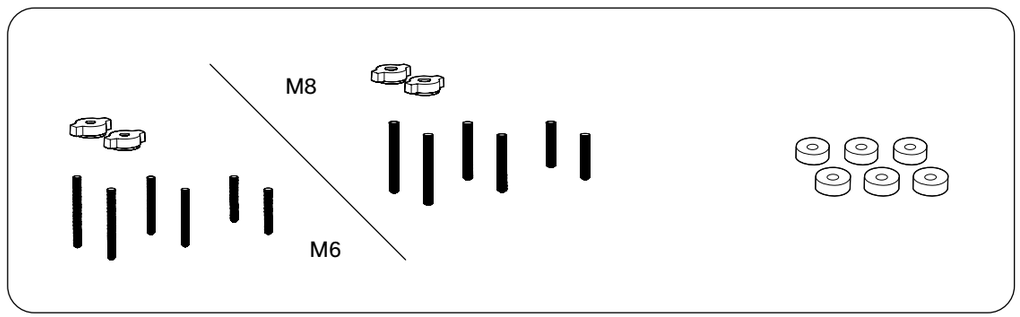
L'utilizzo del supporto dello schermo potrebbe cambiare la gravità centrale dello schermo. Verificarne la stabilità dopo aver installato Room USB. Se non fosse stabile, lo schermo deve essere montato a parete.

Utilizar el soporte de la pantalla puede hacer que la gravedad central de la pantalla varíe. Compruebe la estabilidad después de montar Room USB. Si no es estable, la pantalla debe montarse en la pared.

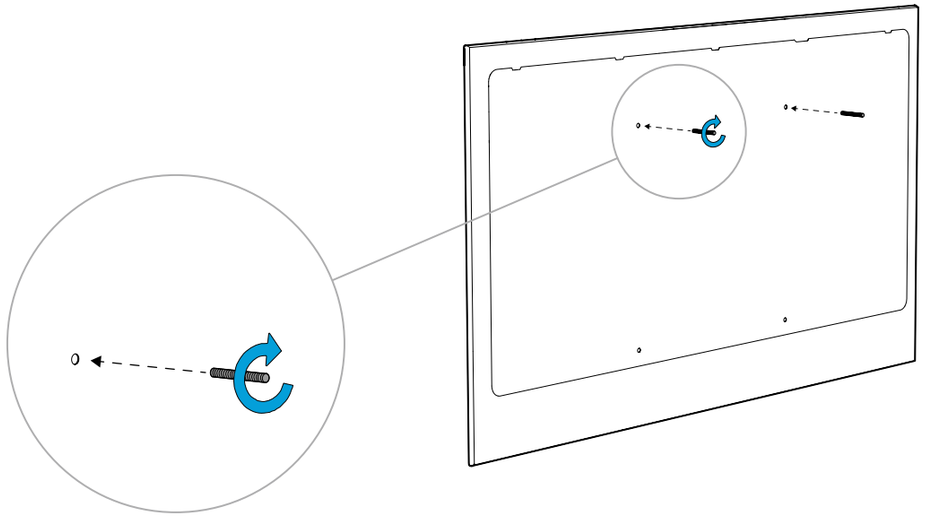
A utilização do suporte para ecrã pode alterar o centro de gravidade do ecrã. Verifique a estabilidade depois de montar o Room USB. Se não estiver estável, o ecrã deve ser montado na parede.

Attach the horizontal piece to your screen and tighten the thumb nuts.

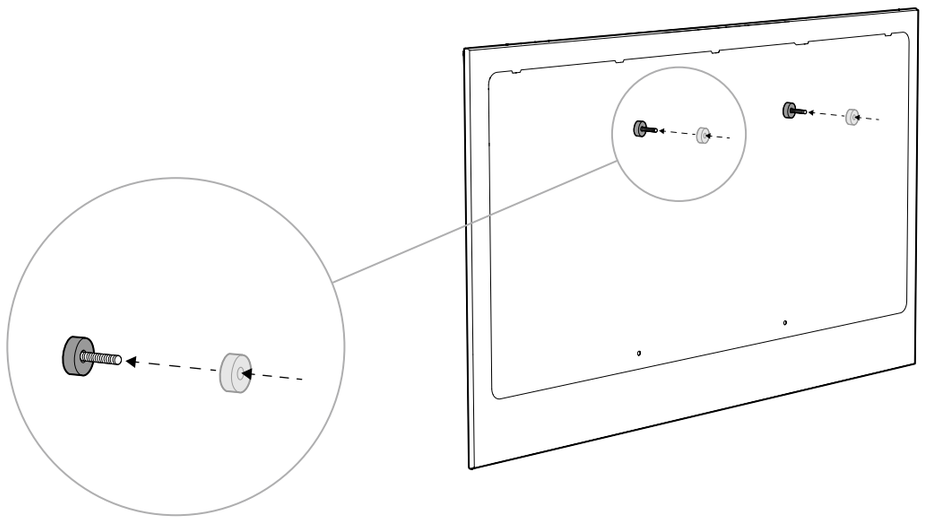
Attachez la pièce horizontal à l’écran et serrez les écrous à ailettes. / Befestigen Sie das horizontale Stück auf den Bildschirm und ziehen Sie die Muttern fest. / Fissare l’elemento orizzontale allo schermo e serrare i dadi. / Fije la pieza horizontal en la pantalla y apriete las tuercas. / Instale a peça horizontal no ecrã e aperte as porcas.



i



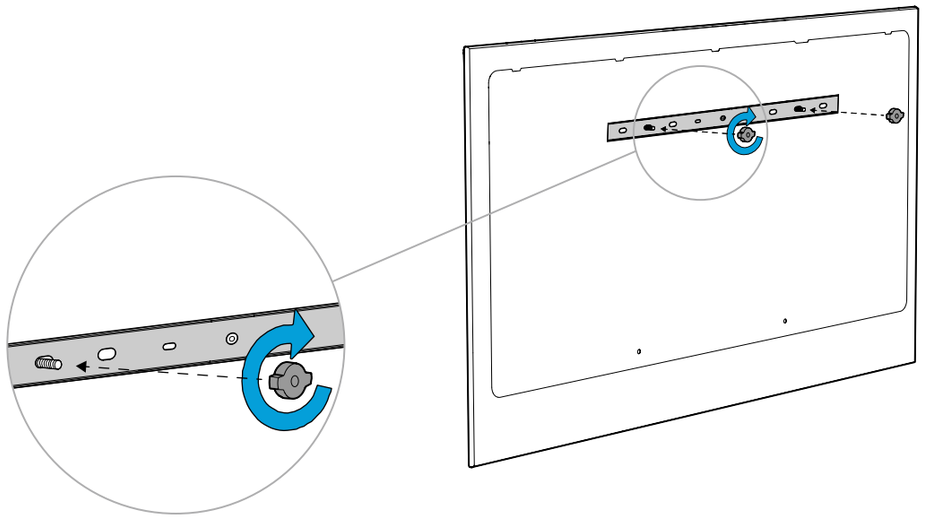
ii



If your screen is thinner than 40 mm (1.6 in.) you must add more than one spacer. Add as many spacers as required to align the mediabar support with the screen (see page 15).

Ajoutez plus d’une entretoise si l’écran est plus fin que 40 mm. Ajoutez autant d’entretoises que nécéssaire, afin d’aligner le support de la mediabar avec l’écran (voir page 15). / Wenn Ihr Bildschirm dünner als 40 mm ist, müssen Sie mehrere Abstandshalter hinzufügen. Fügen Sie so viele Abstandshalter hinzu wie erforderlich, um die Medienleiste am Bildschirm auszurichten (siehe Seite 15). / Se lo schermo è più sottile di 40 mm è necessario aggiungere più di un distanziale. Aggiungere un numero di distanziali sufficiente per allineare il supporto della barra multimediale con lo schermo (vedere pagina 15). / Si su pantalla tiene un grosor inferior a 40 mm tiene que agregar más de un espaciador. Agregue los separadores que necesite para adaptar el soporte de la barra multimedia a la pantalla (consulte la página 15). / Se o ecrã tiver uma espessura inferior a 40 mm, terá de adicionar mais do que um espaçador. Adicione os espaçadores necessários para alinhar a barra de suporte da barra multimédia com o ecrã (ver página 15).

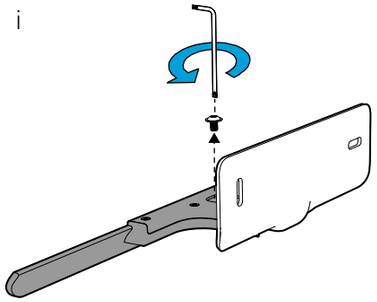
iii

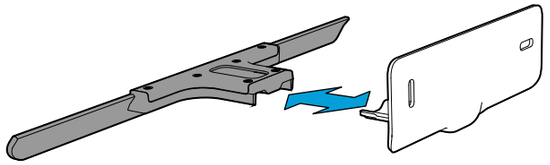


Remove the mediabar support from the wall mount bracket and mount it on the screen mount.

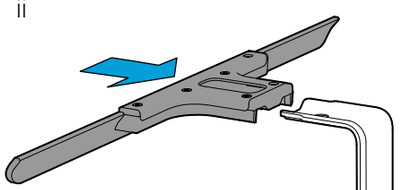
Enlevez le support de la mediabar de la fixation murale et montez le sur la fixation à l'écran. / Entfernen Sie die Stütze für die Medienleiste aus der Wandhalterung und montieren Sie sie auf die Bildschirmbefestigung. / Rimuovere il supporto della barra multimediale dalla staffa di montaggio a parete e montarlo sul supporto dello schermo. / Quite el soporte de la barra multimedia del soporte de montaje en pared y móntelo en el soporte de la pantalla. / Remova o suporte da barra multimédia do suporte de montagem na parede e monte-o no suporte de ecrã.

i





ii

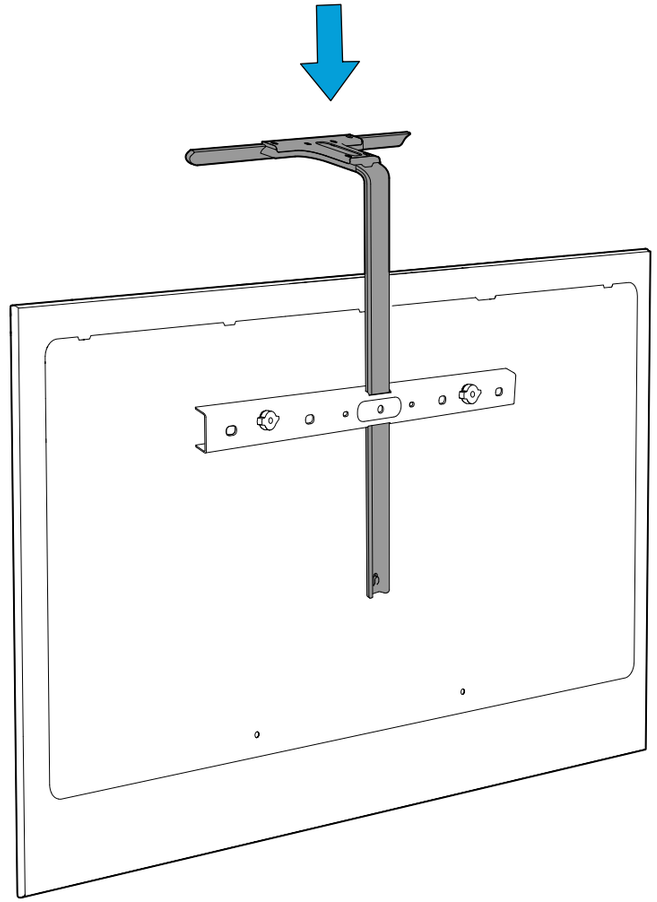


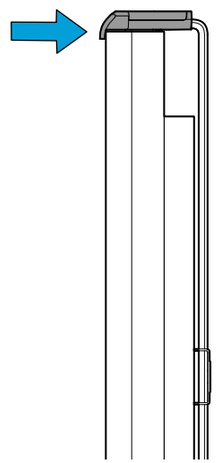
Do not tighten the screw now because you need to adjust the mounting position later.

Ne serrez pas les vis de suite car vous devez ajuster la position de montage plus tard. / Ziehen Sie die Schrauben nicht fest, da Sie die Montageposition noch anpassen müssen. / Non serrare per ora la vite perché dopo sarà necessario regolare la posizione di montaggio. / No apriete los tornillos ahora porque tendrá que ajustar la posición de montaje más adelante. / Não aperte ainda o parafuso, uma vez que terá de ajustar a posição de montagem mais tarde.

Place the vertical part on the screen and adjust the position.

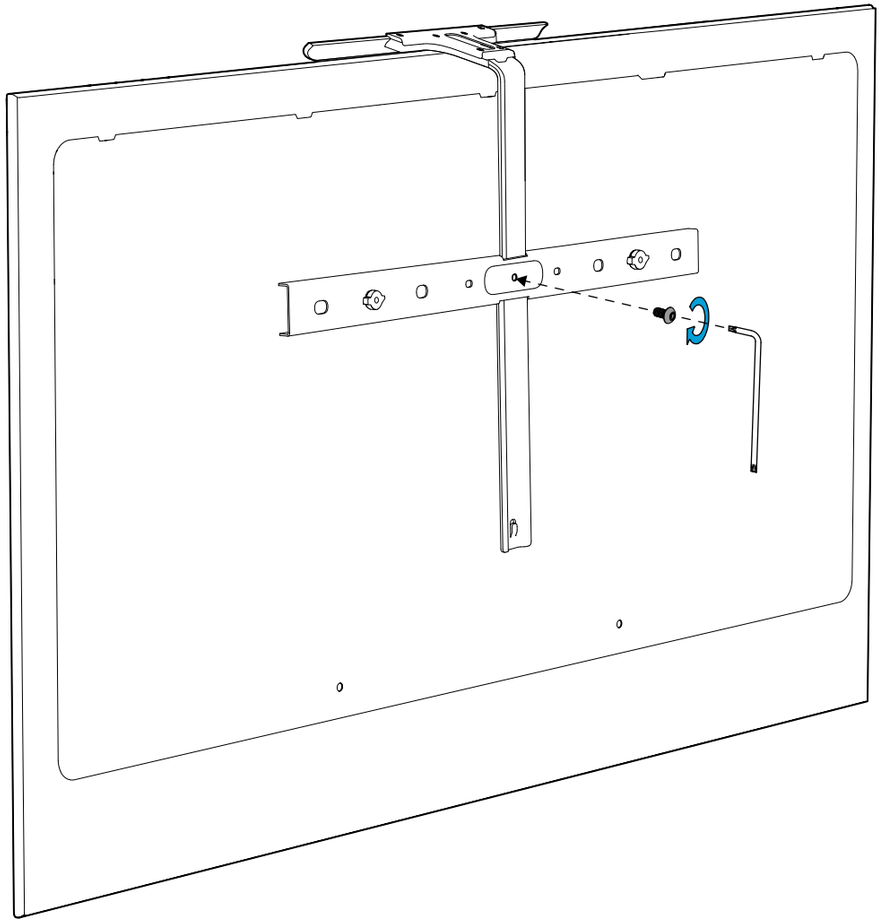
Placez la partie verticale sur l'écran et ajustez la position. / Befestigen Sie den vertikalen Teil am Bildschirm, und passen Sie die Position an. / Posizionare la parte verticale sullo schermo e regolare la posizione. / Coloque la parte vertical en la pantalla y ajuste la posición. / Coloque a peça vertical no ecrã e ajuste a posição.





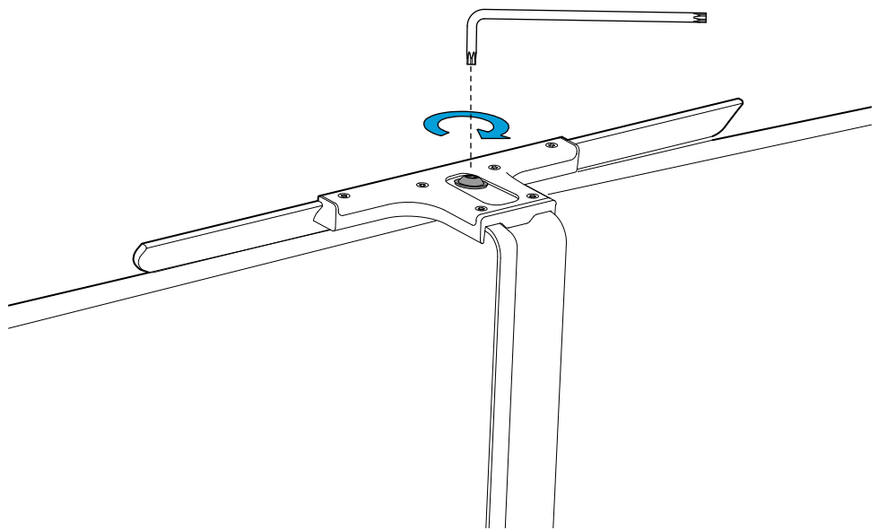
Fasten the screen mount.

Fixez le support de l'écran. / Befestigen Sie die Bildschirmhalterung. / Fissare il supporto dello schermo. / Fije el soporte a la pantalla. / Aperte o suporte do ecrã.



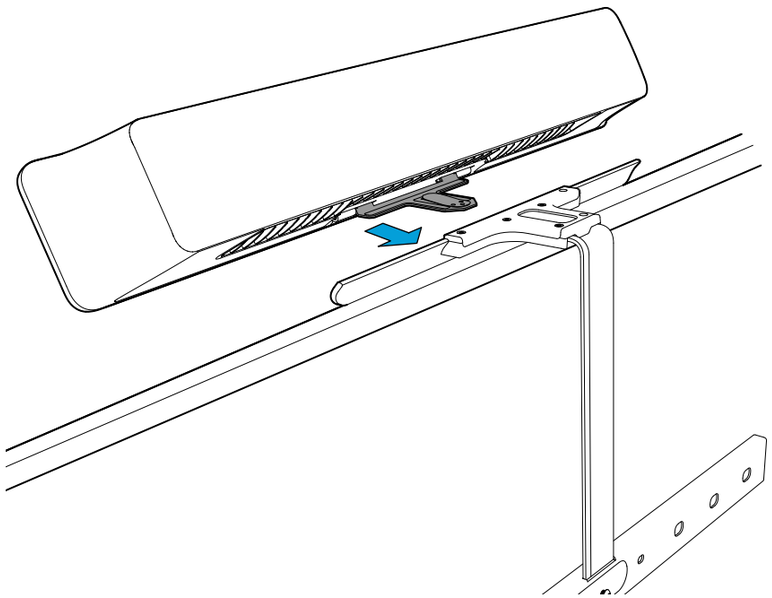
Tighten the screw on the top.

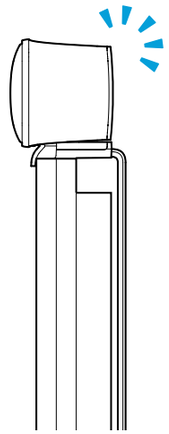
Serrez la vis du haut. / Ziehen Sie die Schraube oben fest. / Serrare la vite nella parte superiore. / Apriete los tornillos de la parte superior. / Aperte o parafuso na parte superior.

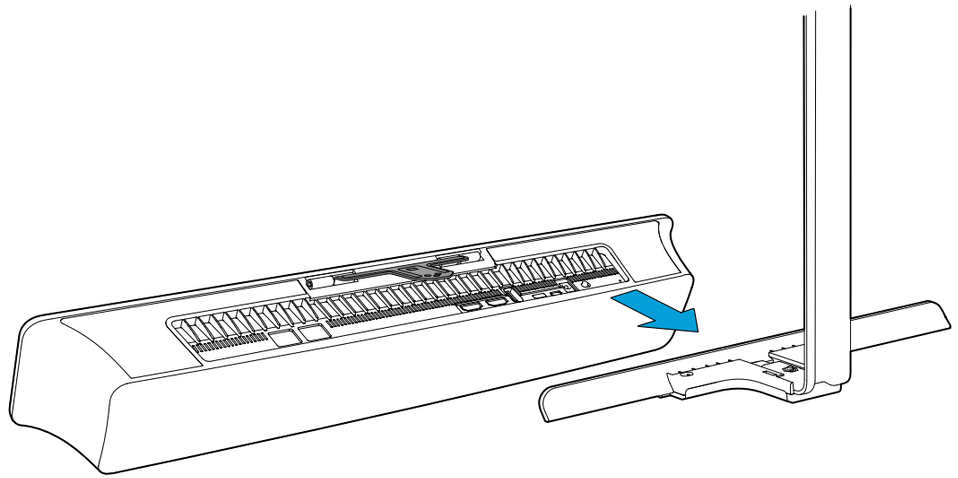


Place the mediabar.

Placez la mediabar. / Platzieren Sie die Medienleiste. / Posizionare la barra multimediale. / Coloque la barra multimedia. / Coloque a barra multimédia.

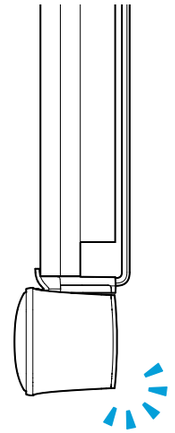






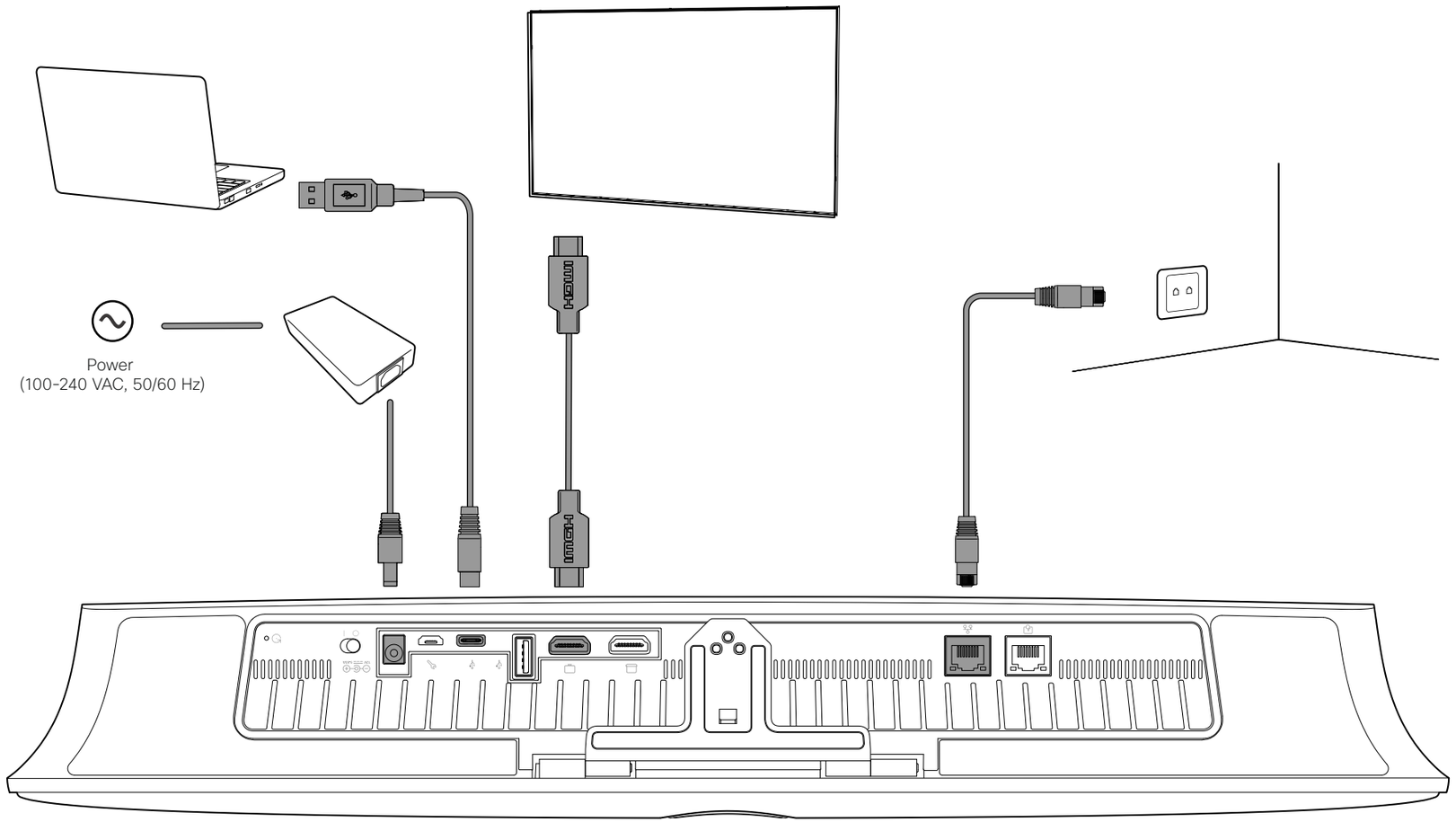
Flip to place below the screen.

Faites pivoter la barre pour la faire passer sous l'écran. / Zur Platzierung unterhalb des Bildschirms drehen Sie sie um. / Capovolgere la barra multimediale per effettuare l'installazione sotto lo schermo. / Voltear para colocarlo debajo de la pantalla. / Inverta a posição para colocar por baixo do ecrã.



2. Connect the mediabar to the screen, laptop, network, and power

Connectez la mediabar à l'écran, au réseau et à l'alimentation / Verbinden der Medienleiste mit Bildschirm, Netzwerk und Strom / Connettere la barra multimediale a schermo, rete e alimentazione / Conecte la barra multimedia a la pantalla, a la red y a la fuente de alimentación / Ligação da barra multimédia ao ecrã, à rede e à alimentação



After you have connected the cables, follow the on-screen instructions to setup your device. Use the remote control to navigate and to enter the activation code.

Connect to network to get access to device management, on-screen guidance, wireless sharing, and digital signage.

Après avoir connecté les câbles nécessaires, suivez les instructions à l'écran pour paramétrer votre appareil. Utilisez la télécommande pour naviguer et entrer le code d'activation.

Connectez-vous au réseau pour accéder à la gestion des appareils, au guidage à l'écran, au partage sans fil et à l'affichage dynamique.

Folgen Sie, nachdem Sie alle notwendigen Kabel angeschlossen haben, den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät einzurichten. Verwenden Sie die Fernbedienung, um zu navigieren und den Aktivierungscode einzugeben.

Stellen Sie eine Verbindung zum Netzwerk her, um Zugriff auf Geräteverwaltung, Bildschirmführung, drahtlose Freigabe und Digital Signage zu erhalten.

Dopo aver connesso i cavi necessari, seguire le istruzioni sullo schermo per configurare il dispositivo. Utilizzare il telecomando per navigare e inserire il codice di attivazione.

Connettiti alla rete per ottenere l'accesso alla gestione dei dispositivi, guida su schermo, condivisione wireless e segnaletica digitale.

Después de conectar los cables necesarios, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar su dispositivo. Use el control remoto para navegar e ingresar el código de activación.

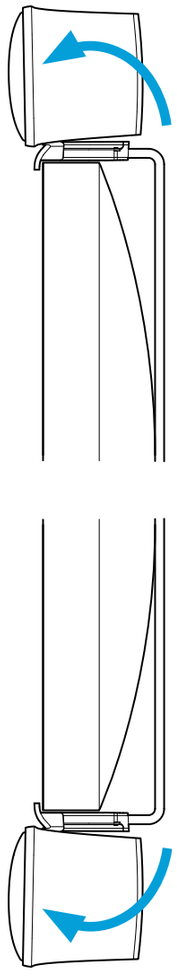
Conéctese a la red para obtener acceso a la administración de dispositivos, orientación en pantalla, uso compartido inalámbrico y señalización digital.

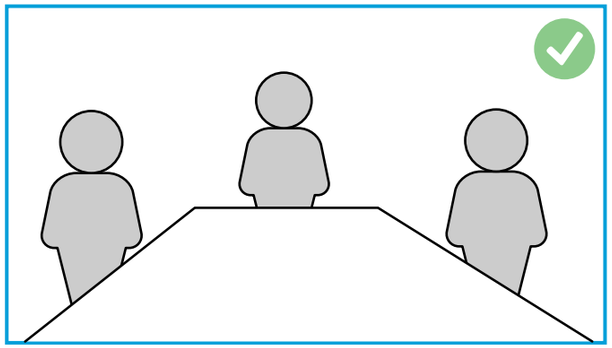
Após ter ligado os cabos necessários, siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar o seu dispositivo. Use o controle remoto para navegar e inserir o código de ativação.

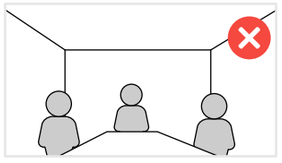
Conecte-se à rede para obter acesso ao gerenciamento de dispositivos, orientação na tela, compartilhamento sem fio e sinalização digital.

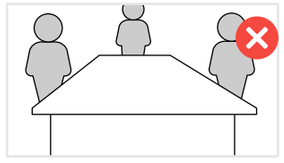
3. Adjust the camera tilt angle to optimize the view

Ajustez l'inclinaison de la caméra / Anpassen des Neigungswinkels der Kamera zur Optimierung der Anzeige / Regolare l'angolo di inclinazione della videocamera per ottimizzare la visualizzazione / Ajuste el ángulo de inclinación de la cámara para optimizar la visión / Ajuste do ângulo de inclinação da câmara para otimizar a vista



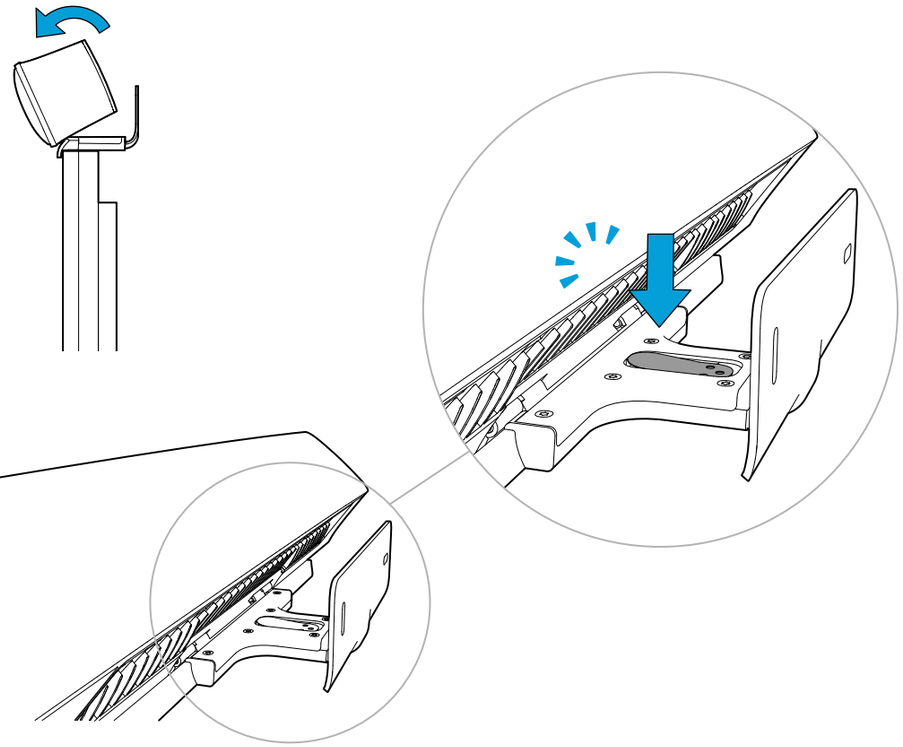


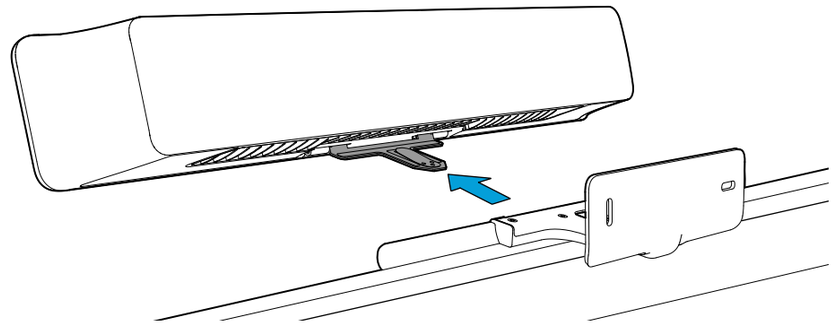




Release the mediabar

Retirez la mediabar / Lösen der Medienleiste / Rimuovere la barra multimediale / Retire la barra multimedia / Retirar a barra multimédia



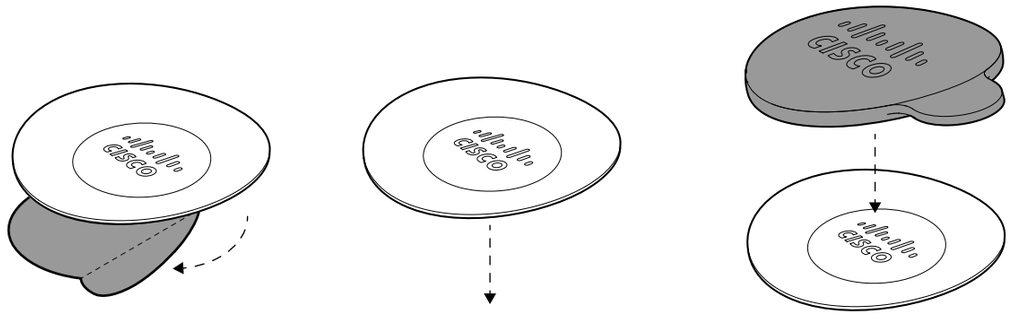


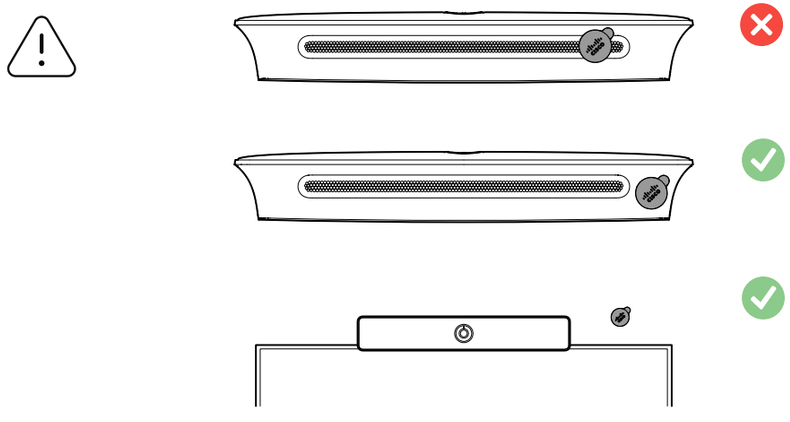
Privacy cover

Cache d’obstruction / Datenschutz-Abdeckung / Copertura per la privacy / Cubierta de privacidad / Cobertura de privacidade

Attach the self-adhesive magnetic plate.

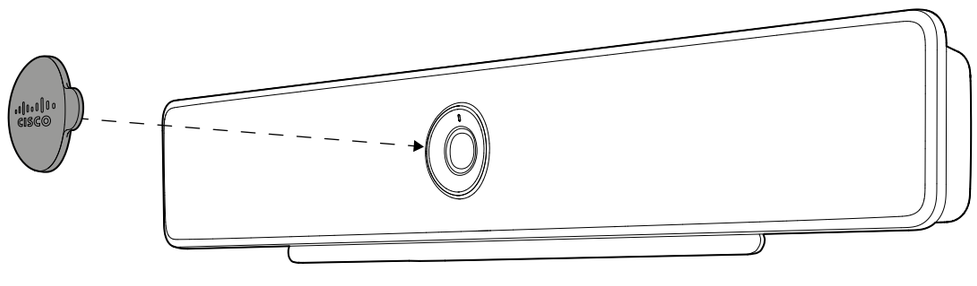
Attachez la plaque magnétique autocollante. / Befestigen Sie die selbstklebende magnetische Platte. / Attaccare la piastra magnetica autoadesiva. / Fije la placa magnética autoadhesiva. / Instale a placa magnética autoadesiva.

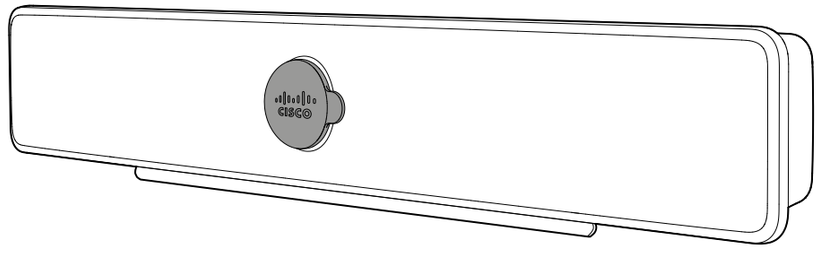




Place the magnetic privacy cover.

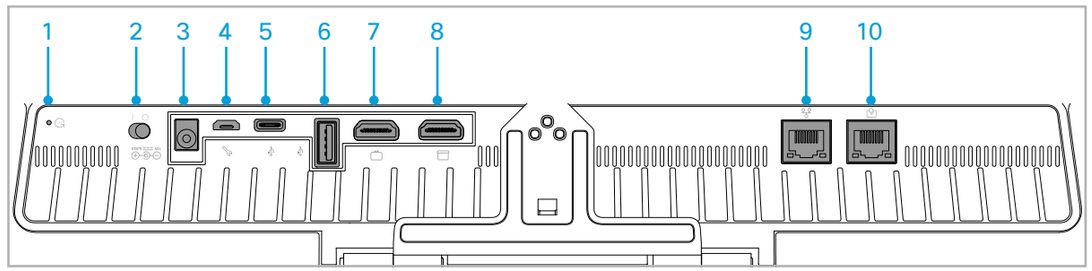
Placez le cache magnétique. / Befestigen Sie die magnetische Datenschutz-Abdeckung / Posizionare la copertura magnetica per la privacy. / Coloque la cubierta de privacidad magnética. / Coloque a cobertura de privacidade magnética.





Connector panel

Panneau de connexion / Anschlussfeld / Pannello del connettore / Panel conector / Painel de conectores



1. Factory reset pinhole

   Trou d'épingle pour la réinitialisation aux paramètres par défaut / Stiftloch zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen / Foro di ripristino delle impostazioni di fabbrica / Botón de restablecimiento de los valores de fábrica / Orifício para reposição de predefinições de fábrica

2. Power switch

   Interrupteur d'alimentation / Netzschalter / Interruttore di alimentazione / Interruptor de alimentación eléctrica / Botão de alimentação

3. Power

   Alimentation / Leistungsaufnahme / Alimentazione / Alimentación / Energia

4. Maintenance (micro USB)

   Maintenance (micro USB) / Wartung (Mikro-USB) / Mantenimiento (micro USB) / Manutenzione (micro USB) / Manutenção (micro USB)

5. USB-C

6. USB-A

7. HDMI out: screen

   Sortie HDMI : écran / HDMI-Ausgang: Bildschirm / Uscita HDMI per schermo / Salida de HDMI: pantalla / Saída HDMI: ecrã

8. HDMI in: content sharing

   Entrée HDMI : partage de contenu / HDMI-Eingang: Inhaltsfreigabe / Ingresso HDMI per condivisione di contenuti / Entrada de HDMI: uso compartido de contenido / Entrada HDMI: partilha de conteúdos

9. Network

   Réseau / Netzwerk / Rete / Red / Rede

10. Network, Touch 10 controller

    Réseau, contrôleur tactile Touch / Netzwerk, Touch-Controller / Rete, controller Touch / Red, controlador Touch / Rede, controlador Touch

Troubleshooting

Dépannage / Fehlerbehebung / Risoluzione dei problemi / Solución de problemas / Solução de problemas

If you don't see the on-screen display, check that you have selected the HDMI input you have connect the mediabar to as the input on your screen.

Si vous ne voyez pas l'affichage à l'écran, vérifiez que vous avez sélectionné l'entrée HDMI que vous avez branchée à mediabar comme entrée sur votre écran.

Wenn Sie keine Bildschirmanzeige sehen, überprüfen Sie, dass Sie auf Ihrem Bildschirm den HDMI-Eingang ausgewählt haben, der mit der Medienleiste verbunden ist.

Se non compare nulla sullo schermo, controllare di aver selezionato l'ingresso HDMI a cui è stata connessa la barra multimediale come ingresso del proprio schermo.

Si no puede ver la imagen en la pantalla, compruebe que ha seleccionado la entrada de HDMI que ha conectado a la barra multimedia como la entrada de su pantalla.

Caso não veja a apresentação no ecrã, verifique se selecionou a entrada HDMI à qual ligou a barra multimédia como a entrada do ecrã.

The device powers up automatically. If the device doesn't power up, check the power switch.

Le système s'allume automatiquement. Si le système ne s'allume pas, vérifiez le commutateur d'alimentation.

Das System schaltet sich automatisch ein. Wenn sich das System nicht einschaltet, überprüfen Sie den Netzschalter.

Il sistema si accende automaticamente. Se il sistema non si accende, controllare l'interruttore di alimentazione.

El sistema se enciende automáticamente. Si el sistema no se enciende, compruebe el interruptor de alimentación eléctrica.

O sistema liga-se automaticamente. Se o sistema não se ligar, verifique o botão de alimentação.

https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/roomkit-docs

Visit one of these websites to find out more about setup, management, and use of this product. Use the first link if your device is registered to the Cisco Webex service and the second link if the device is registered to another service.

Rendez-vous sur l'un de ces sites web pour en savoir plus sur l'installation, la gestion et l'utilisation de ce produit. Utilisez le premier lien si votre appareil est enregistré auprès du service Cisco Webex et le second si votre appareil est enregistré auprès d'un autre service.

Besuchen Sie eine dieser Websites, um mehr über die Einrichtung, Verwaltung und Verwendung dieses Produkts zu erfahren. Verwenden Sie den ersten Link, wenn Ihr Gerät beim Cisco Webex-Service angemeldet ist, und den zweiten Link, wenn das Gerät bei einem anderen Dienst angemeldet ist.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione, la gestione e l'uso di questo prodotto, visitare uno dei seguenti siti Web. Utilizzare il primo link se il dispositivo è registrato nel servizio Cisco Webex e il secondo se il dispositivo è registrato su un altro servizio.

Visite uno de estos sitios web para obtener más información sobre la configuración, la administración y el uso de este producto. Utilice el primer enlace si su dispositivo está registrado en el servicio Cisco Webex, o el segundo si el dispositivo está registrado en otro servicio.

Visite um destes Web sites para obter mais informações sobre a configuração, gestão e utilização deste produto. Utilize a primeira ligação caso o seu dispositivo esteja registrado no serviço Cisco Webex e a segunda ligação caso o dispositivo esteja registrado noutro serviço.

https://www.cisco.com/go/projectworkplace

Explore the Cisco Project Workplace to find inspiration and guidelines when preparing your office or meeting room for video conferencing.

Consultez le portail Cisco Project Workplace pour trouver des conseils et recommendations lorsque vous préparez votre bureau ou votre salle de réunion pour une vidéoconférence.

Erkunden Sie Cisco Project Workplace, um Inspiration und Richtlinien für die Vorbereitung Ihres Büros oder Ihres Konferenzraums für Videokonferenzen zu finden.

Consultare il Cisco Project Workplace per trovare spunti e linee guida per la predisposizione di uffici e sale riunioni per videoconferenze.

Explore Cisco Project Workplace para encontrar la inspiración y las directrices necesarias para preparar su oficina o sala de reuniones para videoconferencias.

Explore o Cisco Project Workplace para encontrar inspiração e diretrizes ao preparar o seu escritório ou a sua sala de conferências para a realização de videoconferências.

cs.co/webexadoption

The Webex Adoption site provides training tips, use cases, and best practices for deployment and managing change. Our toolkits make adoption easier.

Le site Webex Adoption fournit des conseils de formation, des cas d'utilisation et les meilleures pratiques pour le déploiement et la gestion du changement. Nos trousses à outils facilitent l'adoption.

Die Webex Adoption-Website bietet Trainingstipps, Anwendungsfälle und Best Practices für die Bereitstellung und Verwaltung von Änderungen. Unsere Toolkits erleichtern die Einführung.

Il sito Webex Adoption fornisce suggerimenti di formazione, casi d'uso e best practice per l'implementazione e la gestione dei cambiamenti. I nostri kit di strumenti semplificano l'adozione.

El sitio de adopción de Webex proporciona consejos de capacitación, casos de uso y mejores prácticas para la implementación y la gestión del cambio. Nuestros juegos de herramientas facilitan la adopción.

O site de adoção da Webex fornece dicas de treinamento, casos de uso e práticas recomendadas para implantação e gerenciamento de alterações. Nossos kits de ferramentas facilitam a adoção.



Cisco Systems Inc.
Corporate Headquarters
170 West Tasman Dr.
San Jose, CA 95134
USA

https://www.cisco.com/go/offices

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: www.cisco.com/go/trademarks. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales de Cisco, visitez la page : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas de relation de partenariat entre Cisco et toute autre entreprise. (1110R)

Cisco und das Cisco Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder Partnerunternehmen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Eine Liste der Cisco Marken finden Sie unter www.cisco.com/go/trademarks. Die genannten Marken anderer Anbieter sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner" impliziert keine gesellschaftsrechtliche Beziehung zwischen Cisco und anderen Unternehmen. (1110R)

Cisco e il logo Cisco sono marchi o marchi registrati di Cisco e/o dei relativi affiliati negli Stati Uniti e in altri paesi. Per visualizzare l'elenco di marchi Cisco, visitare il sito Web all'indirizzo: www.cisco.com/go/trademarks. I marchi commerciali di terze parti citati sono proprietà dei rispettivi titolari. L'utilizzo del termine partner non implica una relazione di partnership tra Cisco e altre aziende. (1110R)

Cisco y el logotipo de Cisco son marcas comerciales o registradas de Cisco y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. Si desea consultar una lista de las marcas comerciales de Cisco, visite: www.cisco.com/go/trademarks. Las marcas comerciales de terceros que aquí se mencionan pertenecen a sus respectivos propietarios. El uso de la palabra "partner" no implica la existencia de una asociación entre Cisco y cualquier otra empresa. (1110R)

Cisco e o logótipo da Cisco são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Cisco e/ou das respectivas empresas afiliadas nos EUA e noutros países. Para ver uma lista de marcas comerciais da Cisco, aceda a este URL: www.cisco.com/go/trademarks. As marcas comerciais de terceiros mencionadas são propriedade dos respectivos proprietários. A utilização da palavra parceiro não implica uma relação de parceria entre a Cisco e qualquer outra empresa. (1110R)

78-101518-01A0
DECEMBER 2019

© 2019 Cisco Systems, Inc.
All rights reserved.